## 2. 国連総会における日本の核軍縮決議

# 第57回国連総会「核兵器の全面的廃絶への道程」決議案(仮訳)

### 総会は、

- -1994年12月15日の決議49/75H、1995年12月12日の決議50/70C、1996年12月10日の決議51/45G、1997年12月9日の決議52/38K、1998年12月4日の決議53/77U、1999年12月1日の決議54/54D、2000年11月20日の決議55/33R、2001年11月29日の決議56/24Nを想起し、
- 国際の平和及び安全の増進と核軍縮の促進とは、相互に補完し強化し合うこと を認識し、
- 核兵器不拡散条約 (NPT) が、国際的な核不拡散体制の礎として、また核軍 縮を追求する上で必要不可欠な基盤として、決定的に重要であることを再確認 すると共に、キューバ共和国の本条約加入を歓迎し、
- 一方的或いは戦略攻撃兵器のSTARTIに従った削減の完了及び更なる核軍縮への一歩となるべき米露間の戦略攻撃削減条約の最近の署名を含む交渉を通じた、核兵器国による核兵器削減の進展、及び国際社会による核軍縮・不拡散に向けた努力を認識し、
- 核軍縮における更なる進展は、国際的な核不拡散体制を強化し、国際の平和と 安全の確保に資するとの確信を再確認し、
- 一先般の核実験以降、核兵器の実験的爆発又は他の核爆発に関するモラトリアムが継続していることも歓迎し、
- 2000年NPT運用検討会議の最終文書が成功裡に採択されたことを歓迎するとともに、その結論を履行することの重要性を強調し、
- -2005年に開催される運用検討会議に向けた2002年4月の第1回準備委員会における、強化された運用検討プロセスの建設的な立ち上がりを歓迎し、
- 中南米、中央アジア、アフリカ及びアジア・太平洋地域で開催された国際原子 力機関 (IAEA) 保障措置の更なる強化を目的とした一連のセミナーが成功 裏に開催されたことを歓迎し、東京で本年12月に開催される予定の会議が、

前述のセミナーの成果を最大限利用することを通じて、保障措置及び追加議定書の普遍化を含む IAEA保障措置システムを更に強化することへの希望を共有し、

- ロシアと米国が、両国間の新たな戦略関係に関する共同宣言に従って、集中的 な協議を継続することを慫慂し、
- 更に包括的核実験禁止条約(CTBT)第14条に基づいて2001年11月 に開催されたCTBT発効促進会議の最終宣言を歓迎し、
- -テロリストが核兵器又は関連物資、放射性物質、機材及び技術を取得または開発することを防止する重要性を認識し、
- 一未来の世代のための軍縮・不拡散教育の重要性を強調すると共に、国連事務総長から国連総会への政府専門家グループの報告書の提出に満足の意をもって注目し、

### 以下決議する。

- 1. NPTの普遍性を達成することの重要性を再確認するとともに、非締約国に対し、遅滞なくかつ無条件に同条約に非核兵器国として加入することを要請する。
- 2. NPTの全締約国が、同条約上の義務を履行することの重要性を再確認する。
- 3. NPT第6条並びに1995年の「核不拡散及び核軍縮のための原則と目標」 決定のパラグラフ3及び4(c)を履行する体系的、漸進的努力のための、以下 の現実的な措置の核心的重要性を強調する:
  - (a) 遅滞なくかつ無条件に、かつ憲法上の手続に従い、CTBTに署名・批准 し、その早期発効を達成することの重要性及び緊急性、並びにその発効までの 間の、核実験爆発或いはそれ以外のあらゆる核爆発のモラトリアム。
  - (b) 1995年の特別コーディネーターの報告書及び同報告書に含まれた任務に基づき、また、核軍縮と不拡散の双方の目的を考慮して、核兵器或いはその他の核爆発装置用の核分裂性物質の生産を禁止する、国際的かつ効果的に検証可能な無差別的な多数国間条約を交渉するためのアドホック委員会を、2003年会期内のできるだけ早期にジュネーブ軍縮会議(CD)に設置し、5年以内に交渉を妥結すること、並びに同条約の発効までの間の核兵器用核分裂性物質の生産モラトリアム。

- (c) 作業計画を策定する文脈の中で、核軍縮を扱うことを任務とする適切な補助機関を、2003年会期内のできるだけ早期にCDに設置すること。
- (d) 核軍縮、核及び核に関連する兵器の軍備管理・削減措置に関し、不可逆性 の原則を含めること。
- (e) 2000年NPT運用検討会議で合意された、NPT締約国が同条約第6 条の下で同意する核軍縮につながる、核兵器の全面的廃絶を達成することへの 核兵器国による明確な約束。
- (f) ロシア及び米国が、戦略的安定性及び国際的安全保障を維持、強化するため、既存の多数国間条約に大きな重要性を置きつつ、戦略攻撃兵器の大幅な削減を行うこと。
- (g) 国際の安定を促進し、かつすべてのものにとっての安全保障が損なわれないとの原則に基づく方法で、すべての核兵器国が核軍縮につながる以下の措置をとること:
- ーすべての核兵器国が、一方的な核軍備削減を継続するようなお一層の努力を 払うこと
- 核兵器能力及びNPT第6条に従った合意の実行に関し、核軍縮に関する一層の進展を支える自発的な信頼醸成措置として、すべての核兵器国が透明性を向上させること
- 一一方的なイニシアチブに基づき、かつ核兵器削減及び軍縮の過程の不可分の 一部としての、非戦略核兵器の一層の削減
- 核兵器システムの運用状態を一層低減するための具体的な合意措置
- 核兵器が使用される危険性を最小化し、核兵器の全面的廃絶の過程を促進するための、安全保障政策における核兵器の役割の低減
- 一核兵器の全面的廃絶へ至る過程に、すべての核兵器国が早期にかつ適切に関 与すること。
- (h) 軍縮の過程における各国の努力の究極的目標は、効果的な国際管理の下に置かれた全面完全軍縮であることを確認すること。
- 4. 核兵器のない世界の実現のためには、核兵器廃絶の達成に向けた取組みの過程 におけるすべての核兵器国によるなお一層大幅な核兵器の削減を含む、更なる措 置が必要であることを認識する。
- 5. 核兵器国が国連加盟国に対し、核軍縮に向けた進捗或いは努力について然るべ

く通知するよう求める。

- 6. 2003年にNPT運用検討会議第2回準備委員会が開催されるにあたり、2 005年NPT運用検討会議の成功の重要性を強調する。
- 7. 現在進行中の核兵器解体に係る努力を歓迎し、その結果として生じる核分裂性物質の安全かつ効果的な管理の重要性に留意し、すべての核兵器国が、もはや軍事上必要とされない核分裂性物質を、できるだけ速やかに IAEA 或いは関連する国際的検証措置の下に置くこと、また、かかる物質を永久に軍事計画の枠外に置くことを確保する目的で、平和的目的のために処分するようにすることを要請する。
- 8. 核兵器のない世界を実現・維持するための核軍縮合意の遵守を保証するために 必要とされる、IAEAの保障措置を含む検証能力の更なる開発の重要性を強調 する。
- 9. すべての国家に対し、核兵器その他の大量破壊兵器の拡散を防止し抑制するための努力を倍加し、これら兵器の拡散に資する可能性のある装置、材料、技術を移転しないとの政策を、かかる政策がNPT上の締約国の義務に一致することを確保しつつ、必要に応じて確認し強化することを要請する。
- 10. すべての国家に対し、核兵器その他の大量破壊兵器の拡散に資するあらゆる 物質の安全性、安全な保管、効果的な管理及び防護に関し、これらの物質が特に テロリストの手に渡るのを防止するため、可能な限り高い水準を維持するよう要 請する。
- 11. IAEA事務局長、理事会、及び加盟国に対して、決議GC(44)/RES/19で概括された、保障措置協定及び追加議定書の締結と発効を促し、これを容易にするための、行動計画の要素の実施を引き続き検討することを勧告する、IAEA総会決議GC(46)/RES/12の採択を歓迎するとともに、その重要性を強調し、右決議の早期かつ完全な履行を要請する。
- 12. 核不拡散・核軍縮を促進する上で、市民社会が果たす建設的役割を奨励する。

以 上

# A path to the total elimination of nuclear weapons (57th General Assembly UN (2002))

## The General Assembly,

- [1] Recalling its resolutions 49/75 H of 15 December 1994, 50/70 C of 12 December 1995, 51/45 G of 10 December 1996, 52/38 K of 9 December 1997, 53/77 U of 4 December 1998, 54/54 D of 1 December 1999, 55/33 R of 20 November 2000 and 56/24 N of 29 November 2001,
- [2] Recognizing that the enhancement of international peace and security and the promotion of nuclear disarmament mutually complement and strengthen each other,
- [3] Reaffirming the crucial importance of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) as the cornerstone of the international regime for nuclear non-proliferation and as an essential foundation for the pursuit of nuclear disarmament, and welcoming the Republic of Cuba's accession to the Treaty.
- [4] Recognizing the progress made by the nuclear-weapon States on reduction of their nuclear weapons unilaterally or through their negotiations, including the completion of the reductions of strategic offensive weapons according to the START I Treaty and the recent signing of the Treaty on Strategic Offensive Reductions between Russia and the United States, which should serve as a step for further nuclear disarmament and the efforts for nuclear disarmament and non-proliferation by the international community,
- [5] Also reaffirming the conviction that further advancement in nuclear disarmament will contribute to consolidating the international regime for

nuclear non-proliferation, ensuring international peace and security,

- [6] Welcoming continuation of a moratorium on nuclear-weapon-test explosions or any other nuclear explosions since the recent nuclear tests,
- [7] Welcoming the successful adoption of the Final Document at the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, and stressing the importance of implementing its conclusions,
- [8] Welcoming the constructive start of the strengthened review process at the First Session of the Preparatory Committee in April 2002 for the NPT Review Conference to be held in 2005,
- [9] Also welcoming the successful convening of a series of seminars aiming at further reinforcement of IAEA safeguards held in Latin America, Central Asia, Africa and the Asia Pacific region, and sharing the hope that the conference to be held in Tokyo in December this year will further strengthen the IAEA safeguards system, including universalization of its safeguards agreements and their additional protocols, through making utmost use of the outcomes from the foregoing seminars,
- [10] Encouraging Russia and the United States to continue their intensive consultations in accordance with the Joint Declaration on the New Strategic Relationship between both States,
- [11] Also welcoming the Final Declaration of the Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty convened in November 2001 in accordance with Article XIV of the Treaty,

- [12] Recognizing the importance of preventing terrorists from acquiring or developing nuclear weapons or related materials, radioactive materials, equipment and technology,
- [13] Stressing the importance of education on disarmament and non-proliferation for future generations, and noting with satisfaction the submission of the report of the group of governmental experts on this issue by the Secretary General to the General Assembly.
- 1. Reaffirms the importance of achieving the universality of the NPT, and calls upon States not parties to the NPT to accede to it as non-nuclear-weapon States without delay and without conditions:
- 2. Also reaffirms the importance for all States parties to the NPT to fulfil their obligations under the Treaty;
- 3. Stresses the central importance of the following practical steps for the systematic and progressive efforts to implement Article VI of the NPT and paragraphs 3 and 4 (c) of the 1995 Decision on "Principles and Objectives for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament":
- (a) the importance and urgency of signatures and ratifications, without delay and without conditions and in accordance with constitutional processes, to achieve the early entry into force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty as well as a moratorium on nuclear-weapon-test explosions or any other nuclear explosions pending entry into force of that Treaty;
- (b) the establishment of an Ad Hoc Committee in the Conference on Disarmament as early as possible during its 2003 session to negotiate a non-discriminatory, multilateral and internationally and effectively verifiable treaty banning the production of fissile material for nuclear weapons or other nuclear explosive devices, in accordance with the

statement of the Special Coordinator in 1995 and the mandate contained therein, taking into consideration both nuclear disarmament and non-proliferation objectives, with a view to the conclusion within five years and, pending its entry into force, a moratorium of the production of fissile material for nuclear weapons;

- (c) the establishment of an appropriate subsidiary body with a mandate to deal with nuclear disarmament in the Conference on Disarmament as early as possible during its 2003 session in the context of establishing a programme of work;
- (d) the inclusion of the principle of irreversibility to apply to nuclear disarmament, nuclear and other related arms control and reduction measures:
- (e) an unequivocal undertaking by the nuclear-weapon States, as agreed in the 2000 NPT Review Conference, to accomplish the total elimination of their nuclear arsenals leading to nuclear disarmament, to which all States parties to the NPT are committed under Article VI;
- (f) deep reductions by Russia and the United States in their strategic offensive arsenals, while placing great importance on the existing multilateral treaties, with a view to maintaining and strengthening strategic stability and international security;
- (g) steps by all the nuclear-weapon States leading to nuclear disarmament in a way that promotes international stability, and based on the principle of undiminished security for all:
- further efforts by all the nuclear-weapon States to continue to reduce their nuclear arsenals unilaterally;
- increased transparency by the nuclear-weapon States with regard to the nuclear weapons capabilities and the implementation of agreements pursuant to Article VI of the NPT and as a voluntary confidence-building measures to support further progress on nuclear disarmament:
- the further reduction of non-strategic nuclear weapons, based on unilateral initiatives and as an integral part of the nuclear arms

reduction and disarmament process;

- concrete agreed measures to further reduce the operational status of nuclear weapons systems;
- a diminishing role for nuclear weapons in security policies to minimize the risk that these weapons will ever be used and to facilitate the process of their total elimination;
- the engagement as soon as appropriate of all the nuclear-weapon States in the process leading to the total elimination of their nuclear weapons:
- (h) reaffirmation that the ultimate objective of the efforts of States in the disarmament process is general and complete disarmament under effective international control:
- 4. Recognizes also that the realization of a world free of nuclear weapons will require further steps including deeper reductions by all the nuclear-weapon States in the process of working towards achieving their elimination:
- 5. Invites the nuclear-weapon States to keep the Members of the United Nations duly informed of the progress or efforts made towards nuclear disarmament:
- 6. Emphasizes the importance of a successful Review Conference of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons in 2005 as the second Preparatory Committee will be convened in 2003;
- 7. Welcomes the ongoing efforts in the dismantlement of nuclear weapons, notes the importance of the safe and effective management of the resultant fissile materials and calls for arrangements by all the nuclear-weapon States to place, as soon as practicable, fissile material designated by each of them as no longer required for military purposes under IAEA or other relevant international verification and arrangements

for the disposition of such material for peaceful purposes to ensure that such material remains permanently outside of military programmes;

- 8. Stresses the importance of further development of the verification capabilities, including IAEA safeguards, that will be required to provide assurance of compliance with nuclear disarmament agreements for the achievement and maintenance of a nuclear-weapon-free world:
- 9. Calls upon all States to redouble their efforts to prevent and curb the proliferation of nuclear and other weapons of mass destruction, confirming and strengthening, if necessary, their policies not to transfer equipment, materials or technology that could contribute to the proliferation of those weapons, while ensuring that such policies are consistent with States' obligations under the NPT;
- 10. Calls upon all States to maintain the highest possible standards of security, safe custody, effective control and physical protection of all materials that could contribute to the proliferation of nuclear and other weapons of mass destruction in order, inter alia, to prevent those materials from falling into the hands of terrorists;
- 11. Welcomes the adoption and stresses the importance of the resolution GC (46)/RES/12 which recommends that the Director General, the Board of Governers and Member States of the IAEA continue to consider implementing the elements of the plan of action outlined in resolution GC (44)/RES/19 adopted at the IAEA General Conference, to promote and facilitate the conclusion and entry into force of safeguards agreements and additional protocols, and calls for the early and full implementation of that resolution;
- 12. Encourages the constructive role played by civil society in promoting nuclear non-proliferation and nuclear disarmament.

## 第58回国連総会 「核兵器の全面的廃絶への道程」決議案(仮訳)

### 総会は、

- 1994年12月15日の決議49/75H、1995年12月12日の決議50/70C、1996年12月10日の決議51/45G、1997年12月9日の決議52/38K、1998年12月4日の決議53/77U、1999年12月1日の決議54/54D、2000年11月20日の決議55/33 R、2001年11月29日の決議56/24N、2002年11月29日の決議57/78を想起し、
- -国際の平和及び安全の増進と核軍縮の促進とは、相互に補完し強化し合うこと を認識し、
- 一大量破壊兵器の拡散により増大しつつある危険に関する深い懸念を表明し、
- 一核の惨禍を回避するためにあらゆる努力を払うべきことを確信し、
- 核兵器不拡散条約 (NPT) が、国際的な核不拡散体制の礎として、また核軍 縮を追求する上で必要不可欠な基盤として、決定的に重要であることを再確認 すると共に、東ティモールの本条約加入を歓迎し、
- -NPT・核不拡散体制への挑戦により完全遵守の必要性が更に増大したこと、 また、全ての締約国による条約遵守への信頼がある場合にのみNPTはその役 割を果たすことができることに留意し、
- --方的或いは更なる核軍縮への一歩となるべき米露間の戦略攻撃削減条約の最近の発効を含む交渉を通じた、核兵器国による核兵器削減の進展、及び国際社会による核軍縮・不拡散に向けた努力を認識し、
- 核軍縮における更なる進展は、国際的な核不拡散体制を強化し、国際の平和と 安全の確保に資するとの確信を再確認し、
- 直近の核実験以降、核兵器の実験的爆発又は他の核爆発に関するモラトリアムが継続していることも歓迎し、
- -2000年NPT運用検討会議の最終文書が成功裡に採択されたことを歓迎す

るとともに、その結論を履行することの重要性を強調し、

- 2005年に開催される運用検討会議に向けた2003年4-5月の第2回準備委員会における建設的な議論を歓迎し、
- 昨年12月に東京において開催されたIAEA保障措置強化のための国際会議を含む、IAEA保障措置の更なる強化を目的とした一連のセミナー及び会議が成功裏に開催されたことを歓迎し、前述のセミナー及び会議の成果を最大限活用することによって、保障措置及び追加議定書の普遍化によりIAEA保障措置システムが更に強化されることへの希望を共有し、
- ロシアと米国が、両国間の新たな戦略関係に関する共同宣言に従って、集中的 な協議を継続することを慫慂し、
- 更に包括的核実験禁止条約 (CTBT) 第14条に基づいて2003年9月に 開催されたCTBT発効促進会議の最終宣言を歓迎し、
- ーテロリストが核兵器又は関連物資、放射性物質、機材及び技術を取得または開発することを防止する重要性を認識するとともに、この点に係るIAEAの役割を強調し、
- -未来の世代のための軍縮・不拡散教育の重要性を強調すると共に、57回会期 において国連事務総長から国連総会に提出された、軍縮・不拡散教育に関する 国連事務総長報告書の勧告を歓迎し、

#### 以下決議する。

- 1. NPTの普遍性を達成することの重要性を再確認するとともに、非締約国に対し、遅滞なくかつ無条件に同条約に非核兵器国として加入することを要請する。
- 2. NPTの全締約国が、同条約上の義務を履行することの重要性を再確認する。
- 3. NPT第6条並びに1995年の「核不拡散及び核軍縮のための原則と目標」 決定のパラグラフ3及び4(c)を履行する体系的、漸進的努力のための、以下 の現実的な措置の核心的重要性を強調する:
  - (a) 遅滞なくかつ無条件に、かつ憲法上の手続に従い、CTBTに署名・批准 し、その早期発効を達成することの重要性及び緊急性、並びにその発効までの 間の、核実験爆発或いはそれ以外のあらゆる核爆発のモラトリアム。

- (b) 1995年の特別コーディネーターの報告書及び同報告書に含まれた任務に基づき、また、核軍縮と不拡散の双方の目的を考慮して、核兵器或いはその他の核爆発装置用の核分裂性物質の生産を禁止する、国際的かつ効果的に検証可能な無差別的な多数国間条約を交渉するためのアドホック委員会を、2004年会期内のできるだけ早期にジュネーブ軍縮会議(CD)に設置し、5年以内に交渉を妥結すること、並びに同条約の発効までの間の核兵器用核分裂性物質の生産モラトリアム。
- (c) 作業計画を策定する文脈の中で、核軍縮を扱うことを任務とする適切な補助機関を、2004年会期内のできるだけ早期にCDに設置すること。
- (d) 核軍縮、核及び核に関連する兵器の軍備管理・削減措置に関し、不可逆性 の原則を含めること。
- (e) 2000年NPT運用検討会議で合意された、NPT締約国が同条約第6条の下で同意する核軍縮につながる、核兵器の全面的廃絶を達成することへの核兵器国による明確な約束。
- (f) ロシア及び米国が、戦略的安定性及び国際的安全保障を維持、強化するため、既存の多数国間条約に大きな重要性を置きつつ、戦略攻撃兵器の大幅な削減を行うこと。
- (g) 国際の安定を促進し、かつすべてのものにとっての安全保障が損なわれないとの原則に基づく方法で、すべての核兵器国が核軍縮につながる以下の措置をとること:
- ーすべての核兵器国が、一方的な核軍備削減を継続するようなお一層の努力を 払うこと
- 核兵器能力及びNPT第6条に従った合意の実行に関し、核軍縮に関する一層の進展を支える自発的な信頼醸成措置として、すべての核兵器国が透明性を向上させること
- 一一方的なイニシアチブに基づき、かつ核兵器削減及び軍縮の過程の不可分の 一部としての、非戦略核兵器の一層の削減
- 核兵器システムの運用状態を一層低減するための具体的な合意措置
- 核兵器が使用される危険性を最小化し、核兵器の全面的廃絶の過程を促進するための、安全保障政策における核兵器の役割の低減
- 核兵器の全面的廃絶へ至る過程に、すべての核兵器国が早期にかつ適切に関 与すること。

- (h) 軍縮の過程における各国の努力の究極的目標は、効果的な国際管理の下に置かれた全面完全軍縮であることを確認すること。
- 4. 核兵器のない世界の実現のためには、核兵器廃絶の達成に向けた取組みの過程 におけるすべての核兵器国によるなお一層大幅な核兵器の削減を含む、更なる措 置が必要であることを認識する。
- 5. 核兵器国が国連加盟国に対し、核軍縮に向けた進捗或いは努力について然るべく通知するよう求める。
- 6. 2004年にNPT運用検討会議第3回準備委員会が開催されるにあたり、2 005年NPT運用検討会議の成功の重要性を強調する。
- 7. 現在進行中の核兵器解体に係る努力を歓迎し、その結果として生じる核分裂性物質の安全かつ効果的な管理の重要性に留意し、すべての核兵器国が、もはや軍事上必要とされない核分裂性物質を、できるだけ速やかにIAEA或いは関連する国際的検証措置の下に置くこと、また、かかる物質を永久に軍事計画の枠外に置くことを確保する目的で、平和的目的のために処分するようにすることを要請する。
- 8. 核兵器のない世界を実現・維持するための核軍縮合意の遵守を保証するために 必要とされる、IAEAの保障措置を含む検証能力の更なる開発の重要性を強調 する。
- 9. すべての国家に対し、核兵器その他の大量破壊兵器の拡散を防止し抑制するための努力を倍加し、これら兵器の拡散に資する可能性のある装置、材料、技術を移転しないとの政策を、かかる政策がNPT上の締約国の義務に一致することを確保しつつ、必要に応じて確認し強化することを要請する。
- 10. すべての国家に対し、核兵器その他の大量破壊兵器の拡散に資するあらゆる 物質の安全性、安全な保管、効果的な管理及び防護に関し、これらの物質が特に テロリストの手に渡るのを防止するため、可能な限り高い水準を維持するよう要 請する。
- 11. 加盟国に対して、決議GC(44)/RES/19及びIAEA改訂行動計画(2003年4月)で概括された、包括的保障措置協定及び追加議定書の発効促進を目的として、行動計画の要素の実施を引き続き検討することを勧告する、IAEA総会決議GC(47)/RES/11の採択を歓迎するとともに、その重要性を強調し、右決議の早期かつ完全な履行を要請する。

12. 核不拡散・核軍縮を促進する上で、市民社会が果たす建設的役割を奨励する。

以上

## A path to the total elimination of nuclear weapons (58th General Assembly UN (2003))

The General Assembly,

Recalling its resolutions 49/75 H of 15 December 1994, 50/70 C of 12 December 1995, 51/45 G of 10 December 1996, 52/38 K of 9 December 1997, 53/77 U of 4 December 1998, 54/54 D of 1 December 1999, 55/33 R of 20 November 2000, 56/24 N of 29 November 2001 and 57/78 of 29 November 2002.

Recognizing that the enhancement of international peace and security and the promotion of nuclear disarmament mutually complement and strengthen each other,

Expressing deep concern regarding the growing dangers posed by the proliferation of weapons of mass destruction,

Convinced that every effort should be made to avoid nuclear devastation.

Reaffirming the crucial importance of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) as the cornerstone of the international regime for nuclear non-proliferation and as an essential foundation for the pursuit of nuclear disarmament, and welcoming the accession to the Treaty of Timor-Leste,

Bearing in mind that challenges to the Treaty and to the nuclear non-proliferation regime have further increased the necessity of full compliance and that the Treaty can fulfill its role only if there is confidence in compliance by all States parties, Recognizing the progress made by the nuclear-weapon States on reduction of their nuclear weapons unilaterally or through their negotiations, including the recent entry into force of the Treaty on Strategic Offensive Reductions between Russia and the United States, which should serve as a step for further nuclear disarmament and the efforts for nuclear disarmament and non-proliferation by the international community.

Also reaffirming the conviction that further advancement in nuclear disarmament will contribute to consolidating the international regime for nuclear non-proliferation, ensuring international peace and security,

Welcoming continuation of a moratorium on nuclear-weapon-test explosions or any other nuclear explosions since the last nuclear tests,

Welcoming the successful adoption of the Final Document at the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, and stressing the importance of implementing its conclusions,

Welcoming constructive discussions at the Second Session of the Preparatory Committee in April-May 2003 for the NPT Review Conference to be held in 2005,

Also welcoming the successful convening of a series of seminars and conferences aiming at further reinforcement of IAEA safeguards, including the International Conference on Wider Adherence to Strengthened IAEA Safeguards, held in Tokyo last December, and sharing the hope that by making utmost use of the outcomes from the foregoing seminars and conferences, the IAEA safeguards system will be further strengthened by means of universalization of safeguards

agreements and their additional protocols,

Encouraging Russia and the United States to continue their intensive consultations in accordance with the Joint Declaration on the New Strategic Relationship between both States,

Also welcoming the Final Declaration of the Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty convened in September 2003 in accordance with Article XIV of the Treaty,

Recognizing the importance of preventing terrorists from acquiring or developing nuclear weapons or related materials, radioactive materials, equipment and technology and underlining the role of the IAEA in this regard,

Stressing the importance of education on disarmament and non-proliferation for future generations, and welcoming recommendations in the report of the United Nations Secretary-General on disarmament and non-proliferation education, submitted by the Secretary General to the General Assembly at its 57th session,

- 1. Reaffirms the importance of achieving the universality of the NPT, and calls upon States not parties to the NPT to accede to it as non-nuclear-weapon States without delay and without conditions;
- 2. Also reaffirms the importance for all States parties to the NPT to fulfil their obligations under the Treaty;
- 3. Stresses the central importance of the following practical steps for the systematic and progressive efforts to implement Article VI of the NPT

and paragraphs 3 and 4 (c) of the 1995 Decision on "Principles and Objectives for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament":

- (a) the importance and urgency of signatures and ratifications, without delay and without conditions and in accordance with constitutional processes, to achieve the early entry into force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty as well as a moratorium on nuclear-weapon-test explosions or any other nuclear explosions pending entry into force of that Treaty:
- (b) the establishment of an Ad Hoc Committee in the Conference on Disarmament as early as possible during its 2004 session to negotiate a non-discriminatory, multilateral and internationally and effectively verifiable treaty banning the production of fissile material for nuclear weapons or other nuclear explosive devices, in accordance with the statement of the Special Coordinator in 1995 and the mandate contained therein, taking into consideration both nuclear disarmament and non-proliferation objectives, with a view to the conclusion within five years and, pending its entry into force, a moratorium of the production of fissile material for nuclear weapons;
- (c) the establishment of an appropriate subsidiary body with a mandate to deal with nuclear disarmament in the Conference on Disarmament as early as possible during its 2004 session in the context of establishing a programme of work;
- (d) the inclusion of the principle of irreversibility to apply to nuclear disarmament, nuclear and other related arms control and reduction measures;
- (e) an unequivocal undertaking by the nuclear-weapon States, as agreed in the 2000 NPT Review Conference, to accomplish the total elimination of their nuclear arsenals leading to nuclear disarmament, to which all States parties to the NPT are committed under Article VI;
- (f) deep reductions by Russia and the United States in their strategic offensive arsenals, while placing great importance on the existing multilateral treaties, with a view to maintaining and strengthening

strategic stability and international security;

- (g) steps by all the nuclear-weapon States leading to nuclear disarmament in a way that promotes international stability, and based on the principle of undiminished security for all:
- further efforts by all the nuclear-weapon States to continue to reduce their nuclear arsenals unilaterally;
- increased transparency by the nuclear-weapon States with regard to the nuclear weapons capabilities and the implementation of agreements pursuant to Article VI of the NPT and as a voluntary confidence-building measures to support further progress on nuclear disarmament;
- the further reduction of non-strategic nuclear weapons, based on unilateral initiatives and as an integral part of the nuclear arms reduction and disarmament process;
- concrete agreed measures to further reduce the operational status of nuclear weapons systems;
- a diminishing role for nuclear weapons in security policies to minimize the risk that these weapons will ever be used and to facilitate the process of their total elimination:
- the engagement as soon as appropriate of all the nuclear-weapon States in the process leading to the total elimination of their nuclear weapons;
- (h) reaffirmation that the ultimate objective of the efforts of States in the disarmament process is general and complete disarmament under effective international control;
- 4. Recognizes also that the realization of a world free of nuclear weapons will require further steps including deeper reductions by all the nuclear-weapon States in the process of working towards achieving their elimination;
  - 5. Invites the nuclear-weapon States to keep the Members of the

United Nations duly informed of the progress or efforts made towards nuclear disarmament:

- 6. Emphasizes the importance of a successful Review Conference of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons in 2005 as the third Preparatory Committee will be convened in 2004:
- 7. Welcomes the ongoing efforts in the dismantlement of nuclear weapons, notes the importance of the safe and effective management of the resultant fissile materials and calls for arrangements by all the nuclear-weapon States to place, as soon as practicable, fissile material designated by each of them as no longer required for military purposes under IAEA or other relevant international verification and arrangements for the disposition of such material for peaceful purposes to ensure that such material remains permanently outside of military programmes;
- 8. Stresses the importance of further development of the verification capabilities, including IAEA safeguards, that will be required to provide assurance of compliance with nuclear disarmament agreements for the achievement and maintenance of a nuclear-weapon-free world:
- 9. Calls upon all States to redouble their efforts to prevent and curb the proliferation of nuclear and other weapons of mass destruction, confirming and strengthening, if necessary, their policies not to transfer equipment, materials or technology that could contribute to the proliferation of those weapons, while ensuring that such policies are consistent with States' obligations under the NPT;
- 10. Calls upon all States to maintain the highest possible standards of security, safe custody, effective control and physical protection of all materials that could contribute to the proliferation of nuclear and other weapons of mass destruction in order, inter alia, to prevent those

materials from falling into the hands of terrorists;

- 11. Welcomes the adoption and stresses the importance of the resolution GC(47)/RES/11 which recommends that Member States of the IAEA continue to consider implementing the elements of the plan of action outlined in the resolution GC(44)/RES/19 and in the Agency's updated plan of action(April 2003), with the aim of facilitating the entry into force of comprehensive safeguards agreements and additional protocols, and calls for the early and full implementation of that resolution;
- 12. Encourages the constructive role played by civil society in promoting nuclear non-proliferation and nuclear disarmament.

## 我が方核軍縮決議案に対する主要各国投票態度

(凡例 ◎共同提案 ○賛成 △棄権 × 反対 )

		「究極的核廃絶」決議						「道程」決議			
		94	95	96	97	98	99	00	01	02	03
P 5	米	Δ	0	0	0	0	0	0	×	×	×
	英	Δ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	仏	Δ	0	0	0	0	Δ	Δ	0	0	0
	中	0	Δ	Δ	0	0	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	露	0	0	0	0	0	Δ	Δ	Δ	0	0
N A C	南ア		-		0	0	0	0	Δ	Δ	Δ
	エジプト	0	0	0	0	0	0	Δ	Δ	Δ	Δ
	メキシコ	0	0	0	0	. 0	0	0	Δ	Δ	Δ
	ブラジル	Δ	Δ	Δ	0	0	0	0	Δ	Δ	Δ
	NZ	0	0	0	0	0	0	0	Δ	Δ	Δ
	スウェーデン	0	0	0	0	0	0	0	Δ	Δ	Δ
	アイルランド	0	0	0	0	0	0	0	Δ	Δ	Δ
西側	豪	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	カナダ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	独	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	伊	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	オランダ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ベルギー	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	スペイン	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ハンガリー	0	0	0	0	0	0	0	0.	0	0
その他主要国	印	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ		×	×	×	×
	パキスタン	0	Δ	0	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	北朝鮮	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ		Δ	Δ	Δ	Δ
	インドネシア	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ミャンマー	0	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	イスラエル	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	イラン	0	Δ	Δ	Δ	Δ	0	0	Δ	0	0
	イラク	0		-							
	アルジェリア	0	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	0	0	0	0
	レバノン	0	0	0		0	0	0	0	0	0
	キューバ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	賛成	163	154	159	156	160	153	155	139	156	164
	反対	0	0	0	0	0	0	1	3	2	2
棄権		8	10	11	10	11	12	12	19	13	14